

Guide exemplatif pour la notification dans le cadre du système prévu au paragraphe 6

Le paragraphe 6 de la Déclaration de Doha sur l'Accord sur les ADPIC et la santé publique a reconnu que les Membres de l'OMC ayant des capacités de fabrication insuffisantes ou n'en disposant pas dans le secteur pharmaceutique pourraient avoir des difficultés à recourir de manière effective aux licences obligatoires dans le cadre de l'Accord sur les ADPIC, tel qu'il se présentait à ce moment-là.

Généralités

- Les pays qui avaient des capacités de fabrication insuffisantes ou n'en disposaient pas dépendaient naturellement des importations en provenance de fournisseurs étrangers.
- Lorsque des médicaments étaient produits dans le cadre d'une licence obligatoire dans un autre pays, les ADPIC en vigueur en limitaient la quantité exportable.
- En conséquence, les ADPIC constituaient un obstacle potentiel si un pays ne disposait pas d'une capacité propre de fabrication de médicaments et souhaitait les importer d'un autre pays dans lequel un brevet était en vigueur et une licence obligatoire était nécessaire pour leur production.

Système prévu au paragraphe 6

Le "système prévu au paragraphe 6" est le nom généralement donné au système mis en place par l'OMC pour remédier à cette situation en créant une nouvelle forme de licence obligatoire destinée spécifiquement à l'exportation de médicaments. Le recours à cette licence obligatoire spéciale doit faire l'objet d'une notification formelle à l'OMC. Il y a trois types de notification:

1. Notification générale ponctuelle par un Membre importateur de son intention de recourir au système prévu au paragraphe 6 (non requise pour les pays les moins avancés Membres);
2. Notification spécifique par un Membre importateur des renseignements relatifs aux produits pharmaceutiques nécessaires et d'autres renseignements requis dans le cadre du système prévu au paragraphe 6; et
3. Notification par un Membre exportateur de l'octroi d'une licence obligatoire pour l'exportation et des conditions qui s'y rapportent.

Notifications

Les notifications peuvent être signées par tout fonctionnaire d'État habilité. Elles sont effectuées à des fins de transparence et n'ont pas à être approuvées par un organe de l'OMC pour qu'un Membre puisse utiliser le système.

Les notifications sont adressées au Conseil des ADPIC de l'OMC par l'intermédiaire du Secrétariat de l'OMC. Elles peuvent être envoyées par courrier

postal (se reporter aux modèles pour les coordonnées) ou par fax (au numéro +41 22 739 5790), parallèlement à leur envoi par courrier électronique à crn@wto.org, avec copie à ipd@wto.org. Les notifications seront distribuées par le Secrétariat de l'OMC aux autres membres du Conseil des ADPIC et seront examinées à l'initiative du Président à la réunion suivante. Les notifications seront distribuées en tant que documents officiels de l'OMC des séries IP/N/8, 9 ou 10 et seront également mises à la disposition du public par le Secrétariat de l'OMC.

Les modèles de notification ci-après sont uniquement fournis à titre indicatif à des fins d'assistance technique et ont été établis sans préjudice des droits et obligations des Membres dans le cadre des Accords de l'OMC. Comme ils ne font qu'indiquer ce qui doit être notifié, ils n'ont aucune valeur sur le plan juridique ou procédural.

Modèles pour les notifications dans le cadre du système prévu au paragraphe 6

Modèle 1: notifier l'intention générale d'utiliser le système	Modèle 2: notifier la nécessité d'importer	Modèle 3: notifier une licence d'exportation
<p style="text-align: center;">MODEL 1: IMPORTING MEMBER'S GENERAL NOTIFICATION OF INTENT TO USE [Government letterhead]</p> <p style="text-align: center;">Council for TRIPS World Trade Organization c/o Central Registry of Notifications 154 rue de Lausanne CH-1211 Geneva 21 SWITZERLAND</p> <p style="text-align: center;">Email: crn@wto.org ipd@wto.org</p> <p style="text-align: center;">[Date]</p> <p style="text-align: center;">General notification of intention to use the Paragraph 6 System as an importing Member</p> <p>[Name of WTO Member] intends to use the system set out in the WTO-General Council Decision on Implementation of Paragraph 6 of the Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health of 30 August 2003 as an importing Member.</p> <p><i>OPTIONAL: (This notification only applies to use of the system in the case of a national emergency or other circumstances of extreme urgency.) OR (This notification only applies to use of the system in the following limited way: ...)</i></p> <p style="text-align: right;">[Name, position and signature of authorized government official]</p>	<p style="text-align: center;">MODEL 2: IMPORTING MEMBER'S SPECIFIC NOTIFICATION [Government letterhead]</p> <p style="text-align: center;">Council for TRIPS World Trade Organization c/o Central Registry of Notifications 154 rue de Lausanne CH-1211 Geneva 21 SWITZERLAND</p> <p style="text-align: center;">Email: crn@wto.org ipd@wto.org</p> <p style="text-align: center;">[Date]</p> <p style="text-align: center;">Notification of need to import pharmaceutical products under the Paragraph 6 System</p> <p>1. [Name of Member] needs [name and expected quantities of pharmaceutical product(s)].</p> <p>2. <i>ATTORNEY:</i> [Name of Member] has no manufacturing capacities in the pharmaceutical sector. [Information on how this was established.]</p> <p><i>OR:</i> [Name of Member] has found that its manufacturing capacity in the pharmaceutical sector is insufficient to meet its needs for this (or these) pharmaceutical product(s). [Information on how this was established.]</p> <p>3. <i>OPTIONAL, IF NO PATENTS IN FORCE:</i> [The pharmaceutical product(s) is (are) not protected by patent in the territory of [name of Member(s)].</p> <p><i>IF PATENTS IN FORCE:</i></p> <p><i>ATTORNEY:</i> [Name of Member] has authorized (or intends to authorize) use of the subject matter of the patent or patents in force for the pharmaceutical product(s) without the consent of the patent owner in accordance with the provisions of Article 17 of the TRIPS Agreement and the provisions of the WTO-General Council Decision on Implementation of Paragraph 6 of the Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health of 30 August 2003.</p> <p><i>OR (for LDC Members):</i> Starting regard to the transitional period for LDC Members in Article 66.1 of the TRIPS Agreement, as extended for pharmaceutical products in line with Paragraph 7 of the Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health, [name of LDC Member] will not enforce any patents in force for this (or these) pharmaceutical product(s).</p> <p style="text-align: right;">[Name, position and signature of authorized government official]</p>	<p style="text-align: center;">MODEL 3: EXPORTING MEMBER'S NOTIFICATION [Government letterhead]</p> <p style="text-align: center;">Council for TRIPS World Trade Organization c/o Central Registry of Notifications 154 rue de Lausanne CH-1211 Geneva 21 SWITZERLAND</p> <p style="text-align: center;">Email: crn@wto.org ipd@wto.org</p> <p style="text-align: center;">[Date]</p> <p style="text-align: center;">Notification of compulsory licence to export under the Paragraph 6 System</p> <p>[Name of exporting Member] has granted (a licence) [licensee] to use the subject matter of a patent or patent solely for the purpose of production of (a) pharmaceutical product [pharmaceutical product] and [licensee] export under the WTO-General Council Decision on Implementation of Paragraph 6 of the Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health of 30 August 2003. The details of the [licensee] [licensee] granted are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Name and address of the licensee(s): [] • Product(s) for which the licensee(s) has/have been granted: [] • Quantity(ies) for which the licensee(s) has/have been granted: [] • Country(ies) to which the product(s) is/are to be supplied: [] • Duration of the licensee(s): [] • <i>OPTIONAL:</i> [Any other licence conditions not set out above] [Other information, such as the patent number(s)]. <p>The licensee will post information before shipment on the quantities being supplied to each destination and the distinguishing features of the product(s) on the following website: []</p> <p style="text-align: right;">[Name, position and signature of authorized government official]</p>

Liens vers d'autres sites Web pour des renseignements complémentaires

Généralités sur les ADPIC et la santé publique: www.wto.org/adpicsante
Mise en œuvre du paragraphe 6 de la Déclaration de Doha sur l'Accord sur les ADPIC et la santé publique (Document WT/L/540 and Corr.1)
Amendement de l'Accord sur les ADPIC (Document WT/L/641)
Compte rendu des réunions du Conseil général WT/GC/M/82 et WT/GC/M/100
Accepter l'amendement de l'Accord sur les ADPIC
Page du site Web consacrée aux notifications
Paragraphe 6 de la Décision de 2003

Paragraphe 1 b) de la Décision de 2003
Paragraphe 2 a) et 2 c) de la Décision de 2003
Annexe de la Décision de 2003
